

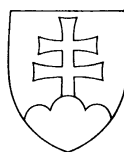
SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Košice

Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 4290-15447/2009/Haj/570800105/Z2

Košice 13.05.2009



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 245/2003 Z. z. o IPKZ“) a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1, 4, 7 a 8 písm. b) bod 3 a 4, písm. c) bod 8, 10, písm. f) bod 1, 3 a 4, písm. h) bod 1 a 2, § 8 ods. 3, § 8 ods. 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a podľa § 66 a § 82 v spojení s § 88a ods. 9 stavebného zákona na základe konania vykonaného podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

mení a dopĺňa

integrované povolenie,

vydané IŽP Košice rozhodnutím č. 740/140-OIPK/2006-Mi/570800105 zo dňa 12.08.2006 zmenené rozhodnutím IŽP Košice č. 3317-18126/2007/Mer/570800105/Z1 zo dňa 07.06.2007 pre prevádzku:

„Zlievareň sivej liatiny“

VSS Foundry s.r.o., Južná trieda 82, 040 01 Košice

okres: Košice IV

prevádzkovateľovi:

obchodné meno: **VSS Foundry s.r.o.**

sídlo: **Južná trieda 82, 040 01 Košice**

IČO: **36 830 658**

Predmetom zmeny integrovaného povolenia je podľa § 8 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ:

a) v oblasti ochrany ovzdušia

- udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o povolení zmien na veľkom zdroji znečisťovania ovzdušia uskutočnením stavby „Lakovňa a sklad farieb v obj. č. 13-ZZL“ a a jeho užívania podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- udelenie súhlasu na zmenu používaných surovín podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- udelenie súhlasu na zmenu súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdroja znečisťovania ovzdušia „Striekacia kabína“ podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 8 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd

- udelenie súhlasu na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- vydanie vyjadrenia k zámeru stavby z hľadiska ochrany vodných pomerov podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

c) v oblasti odpadov

- udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 8 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- vydanie vyjadrenia k dodatočnému povoleniu a užívaniu časti stavby „Lakovňa a sklad farieb v obj. č. 13-ZZL - SO 01 Lakovňa“ a k stavebnému povoleniu časti stavby „Lakovňa a sklad farieb v obj. č. 13-ZZL - SO 02 Sklad farieb“ týkajúcej sa odpadového hospodárstva podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 10 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

d) v oblasti ochrany zdravia ľudí

- posúdenie návrhu na začatie kolaudačného konania podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- posúdenie návrhu na zavedenie nových technologických a pracovných postupov podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- posúdenie návrhu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

e) v oblasti ochrany prírody a krajiny

- vydanie vyjadrenia k vydaniu dodatočného povolenia stavby, podľa § 8 ods. 2 písm. h) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- vydanie vyjadrenia k vydaniu kolaudačného rozhodnutia, podľa § 8 ods. 2 písm. h) bod 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

f) stavebné povolenie časti stavby „Lakovňa a sklad farieb v obj. č. 13-ZZL - SO 02 Sklad farieb“ a dodatočné povolenie s užívaním časti stavby „Lakovňa a sklad farieb v obj. č. 13-ZZL - SO 01 Lakovňa“, podľa § 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

Integrované povolenie vydané IŽP Košice rozhodnutím č. 740/140-OIPK/2006-Mi/570800105 zo dňa 12. 08. 2006 zmenené rozhodnutím IŽP Košice č. 3317-18126/2007/Mer/570800105/Z1 zo dňa 07.06.2007 (ďalej len „integrované povolenie“) pre prevádzku „Zlieváreň sivej zliatiny“ sa

mení a dopĺňa nasledovne:

I. Povoľuje uskutočnenie časti stavby a dodatočne povoľuje a udeľuje súhlas na užívanie časti stavby

„Lakovňa a sklad farieb v obj. č. 13-ZZL“,

umiestnenej na pozemkoch parcelné čísla 290/1 a 290/4 v katastrálnom území Košice – Južné mesto, v areáli **VSS, a.s. Košice**, ku ktorým má **VSS, a.s. Košice**, Južná trieda 82, 040 01 Košice (ďalej len „stavebník“) vlastnícke právo podľa výpisu z listu vlastníctva č. 13391 zo dňa 08.09.2008 vydaného Správou katastra Košice,

stavebníkovi:

obchodné meno: **VSS, a.s. Košice**

sídlo: **Južná trieda 82, 040 01 Košice**

IČO: **36 195 626**

Stavba „**Lakovňa a sklad farieb v obj. č. 13-ZZL**“ sa podľa predloženej a overenej projektovej dokumentácie člení na nasledovné stavebné objekty a prevádzkové súbory, ktorých uskutočnenie sa týmto rozhodnutím povoľuje:

Stavebné objekty:

SO 01 – Lakovňa

SO 02 – Sklad farieb

Prevádzkové súbory:

PS 01 - Lakovňa

PS 02 – Sklad farieb

PS 03- Vzduchotechnika

PS 04 – Elektro – sklad farieb

IŽP Košice týmto rozhodnutím dodatočne povoľuje a udeľuje súhlas na užívanie časti stavby „**Lakovňa a sklad farieb v obj. č. 13-ZZL**“ v nasledovnom rozsahu:

Stavebný objekt:

SO 01.01 – Lakovňa

Prevádzkové súbory:

PS 01 - Lakovňa

PS 03- Vzduchotechnika

Mesto Košice, pracovisko Košice - Juh, ako vecne a miestne príslušný stavebný úrad vydalo pod č. A/2009/04794/IV/ zo dňa 10.3.2009 záväzné stanovisko na stavbu „**Lakovňa a sklad farieb v obj. č. 13-ZZL**“, v ktorom **súhlasí** s vydaním zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku „Zlievareň sivej zliatiny“, ktorej súčasťou je aj konanie o dodatočnom povolení stavby a užívaní časti stavby „Lakovňa a sklad farieb v obj. č. 13-ZZL“, prevádzkovateľovi VSS, Foundry s.r.o. a stavebníkovi VSS, a.s. Košice, Južná trieda 82, Košice.

Podmienky na uskutočnenie časti stavby a užívanie dodatočne povoľovanej časti stavby

1. Stavba - časť stavby a to **SO 02 Sklad farieb** (ďalej len „stavba“) bude uskutočnená podľa projektovej dokumentácie stavby vypracovanej autorizovanými stavebnými inžiniermi Ing. Viktorom Kollárom, č. osvedčenia 2683*A*2-4 a 2683*A*5-6, Ing. Rolandom Rehom, č. osvedčenia 2744*Z*5-2,4,6 Ing. Vladimírom Zummerom, č. osvedčenia 3341*Z*5-3, Ing. Vladimírom Kleščom, č. osvedčenia 1898*A*5-3, Ing. Ladislavom Hanuliakom č. osvedčenia 2651*A*1, Ing. Teréziou Kollárovou, č. osvedčenia 2092*A*5-2 a Ladislavom Andrásom, č. osvedčenia 4062*TA*5-3, overenej v tomto konaní. Prípadné zmeny pri uskutočňovaní stavby nesmú byť zrealizované bez predchádzajúceho povolenia IŽP Košice (príslušný špeciálny stavebný úrad).
2. Stavebník v súlade s ustanovením § 75 stavebného zákona zabezpečí vytýčenie stavby oprávnenou fyzickou osobou alebo právnickou osobou oprávnenou vykonávať geodetické a kartografické činnosti a autorizačné overenie vybraných geodetických a kartografických činností autorizovaným geodetom a kartografom v súlade s overenou projektovou dokumentáciou.
3. Stavba sa napojí na jestvujúci dopravný systém v areáli VSS, a. s. Košice vnútro areálovými komunikáciami.
4. Pred začatím stavby je stavebník povinný zabezpečiť vytýčenie podzemných a nadzemných vedení a ich ochranných pásiem v mieste realizácie stavby a je povinný zabezpečiť ich ochranu, aby nedošlo k ich poškodeniu. Stavebník preukazateľne oboznámi pracovníkov, ktorí budú vykonávať zemné práce s vytýčenou a vyznačenou polohou podzemného vedenia.
5. Stavebník je povinný plniť ustanovenia § 43i ods. 3 stavebného zákona a najmä zabezpečiť, aby stavenisko:
 - a) bolo zabezpečené pred vstupom cudzích osôb na miesta, kde môže dôjsť k ohrozeniu života alebo zdravia,
 - b) malo zriadený vjazd a výjazd z komunikácie na prísun stavebných výrobkov, na odvoz zeminy a stavebného odpadu a na prístup vozidiel zdravotníckej pomoci a požiarnej ochrany,
 - c) umožňovalo bezpečné uloženie stavebných výrobkov a stavebných mechanizmov a umiestnenie zariadenia staveniska,
 - d) umožňovalo bezpečný pohyb osôb vykonávajúcich stavebné práce,
 - e) malo zabezpečený odvoz a likvidáciu odpadu,
 - f) bolo zriadené a prevádzkované tak, aby bola zabezpečená ochrana zdravia ľudí na stavenisku a v jeho okolí, ako aj ochrana životného prostredia podľa osobitných predpisov.

6. Stavba bude uskutočnená dodávateľsky, môže ju uskutočňovať len právnická osoba alebo fyzická osoba oprávnená na vykonávanie stavebných prác podľa osobitných predpisov a vedenie uskutočňovania stavby vykoná stavbyvedúci. Stavebník je povinný písomne oznámiť na IŽP Košice zhotoviteľa stavby najneskôr do 15 dní po jeho určení, súčasne predložiť jeho oprávnenie na uskutočňovanie stavby a doklad, ktorým preukáže, že má zhotoviteľ zabezpečené vedenie stavby stavbyvedúcim.
7. Stavebník je povinný písomne oznámiť na IŽP Košice začatie stavby najneskôr do 15 dní odo dňa jej začatia.
8. Stavebník je povinný podľa § 66 ods. 3 písm. j) stavebného zákona označiť stavbu na viditeľnom mieste štítkom s nasledovnými údajmi:
 - a) označenie stavby,
 - b) označenie stavebníka,
 - c) označenie dodávateľa stavby,
 - d) názov správneho orgánu, ktorý stavbu povolil,
 - e) termín začatia a ukončenia stavby,
 - f) meno a priezvisko zodpovedného stavbyvedúceho.
9. Pri uskutočňovaní stavby je stavebník povinný dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce technických zariadení, najmä vyhlášku č. 374/1990 Zb. o bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných prácach, nariadenie vlády č. 510/2001 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko a dbať na ochranu zdravia osôb na stavenisku.
10. Počas uskutočňovania stavby je stavebník povinný dbať na to, aby nespôsobil škodu na cudzích nehnuteľnostiach a majetku. Prípadné škody spôsobené pri uskutočňovaní stavby je povinný uhradiť v súlade s ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
11. Stavebník môže na výstavbu použiť v súlade s ustanovením § 43f stavebného zákona iba také stavebné výrobky, ktoré sú podľa osobitných predpisov (zákon č. 90/1998 Z. z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov) vhodné na použitie v stavbe na zamýšľaný účel a majú také vlastnosti, aby bola po dobu predpokladanej životnosti stavby zaručená jej požadovaná mechanická pevnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygienické požiadavky, ochrana zdravia a životného prostredia a bezpečnosť pri užívaní.
12. Pri uskutočňovaní stavby je stavebník povinný dodržiavať ustanovenia § 48 až § 53 stavebného zákona o všeobecných technických požiadavkách na uskutočňovanie stavieb a príslušné ustanovenia vyhlášky MŽP SR č. 532/2002 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o všeobecných technických požiadavkách na výstavbu a o všeobecných technických požiadavkách na stavby užívané osobami s obmedzenou schopnosťou pohybu a orientácie (ďalej len vyhláška „MŽP SR č. 532/2002 Z. z.“) a ustanovenia slovenských technických noriem vzťahujúce sa na predmetnú stavbu.
13. Stavebné mechanizmy musia byť pred výjazdom na cestnú komunikáciu zbavené nečistôt.
14. Stavebník je povinný pri nakladaní s odpadom vzniknutým pri stavebných prácach dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

15. Stavebník je povinný počas realizácie stavebných prác na stavbe dodržiavať ustanovenia zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov, všeobecne platné právne predpisy na úseku ochrany vôd a ustanovenia príslušných technických noriem vzťahujúce sa na zaobchádzanie s nebezpečnými látkami.
16. Na stavbe musí byť po celý čas výstavby k dispozícii projektová dokumentácia na uskutočnenie stavby overená IŽP Košice v tomto konaní, potrebná na uskutočňovanie stavby a na výkon štátneho stavebného dohľadu.
17. Stavebník je povinný umožniť orgánom štátneho stavebného dohľadu a nimi prizvaných znalcov vstupovať na stavenisko, do stavby a nazerať do jej projektovej dokumentácie. Je povinný bezodkladne ohlásiť IŽP Košice závady na stavbe, ktoré ohrozujú jej bezpečnosť a životy či zdravie osôb.
18. V prípade výskytu materiálov obsahujúcich azbestové vlákna je stavebník povinný postupovať v súlade s nariadením vlády SR č. 39/2002 Z. z. o ochrane zdravia pri práci s azbestom, hlavne v kábelových priestoroch.
19. Stavebník je povinný zabezpečiť vedenie stavebného denníka až do skončenia stavebných prác na stavbe. Stavebný denník musí obsahovať všetky dôležité údaje o stavebných prácach na stavbe vrátane zápisov z vykonaných kontrolných skúšok.
20. Stavebník je povinný časť stavby **SO 02 Sklad farieb** dokončiť v termíne do 31.12.2010.
21. Dokončenú stavbu alebo jej časť môže stavebník v súlade s ustanoveniami stavebného zákona užívať len na základe rozhodnutia vydaného IŽP Košice, ktorým bude povolené užívanie časti **SO 02 Sklad farieb** stavby „**Lakovňa a sklad farieb v obj. č. 13-ZZL**“ na základe písomného návrhu stavebníka.
22. Stavebník je povinný v súlade s ustanovením § 80 stavebného zákona požiadať IŽP Košice o povolenie užívania časti **SO 02 Sklad farieb** stavby „**Lakovňa a sklad farieb v obj. č. 13-ZZL**“, ktorej užívanie nebolo povolené týmto rozhodnutím. K návrhu na vydanie kolaudačného rozhodnutia stavebník pripojí doklady v súlade s ustanovením § 17 ods. 2 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona. Pri uvedení stavby do užívania musí byť preukázané zabezpečenie ochrany verejných záujmov a ochrany záujmov na úseku starostlivosti o životné prostredie, bezpečnosti a ochrany zdravia ľudí a požiarnej bezpečnosti podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.
23. Najneskôr na ústnom pojednávaní v kolaudačnom konaní o užívaní časti stavby **SO 02 Sklad farieb** stavebník predloží:
 - stavebný denník,
 - doklady o výsledkoch predpísaných skúšok,
 - doklady o overení požadovaných vlastností výrobkov, o splnení technických požiadaviek na novoinštalované a použité výrobky, ktoré sú určenými výrobkami podľa MŽP SR č. 264/1999 Z. z., nariadenia vlády č. 576/2001 Z. z. a nariadenie vlády č. 310/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov,

- certifikáty preukázania zhody použitých materiálov a zabudovaných stavebných výrobkov, vyhlásenia o zhode vydané výrobcami alebo dovozcami na výrobky, ktoré sú určenými výrobkami podľa aproximačných nariadení vlády Slovenskej republiky,
 - doklady o spôsobe zneškodnenia odpadov vzniknutých stavebnou činnosťou pri uskutočňovaní stavby,
 - plán preventívnych opatrení na zamedzenie vzniku neovládateľného úniku nebezpečných látok do životného prostredia a na postup v prípade ich úniku,
 - záväzné stanoviská a rozhodnutia dotknutých orgánov k dočasnému užívaniu stavby na skúšobnú prevádzku.
24. Stavebník môže pokračovať vo vykonávaní stavebných prácach na stavbe až po nadobudnutí právoplatnosti tohto rozhodnutia.
25. Stavebník je povinný pri užívaní časti stavby „**Lakovňa a sklad farieb v obj. č. 13-ZZL - SO 01 Lakovňa**“ dodržiavať všetky hygienické, bezpečnostné, protipožiarne predpisy a predpisy na ochranu životného prostredia a podmienky uvedené v integrovanom povolení vydanom rozhodnutím IŽP Košice č. 740/140-OIPK/2006-Mi/570800105 zo dňa 12. 08. 2006 v znení neskorších zmien, ktorým boli určené podmienky na vykonávanie činností v prevádzke „**Zlievareň sivej liatiny**“.
26. Stavebník je povinný podľa záväzného stanoviska Inšpektorátu práce v Košiciach č. IKO-13-07-2.2/ZS-C22-09 zo dňa 16.04.2009 odstrániť nasledovné nedostatky:
- a) zabezpečiť krídla vstupnej brány na lakovni proti samovoľnému zatvoreniu v zmysle s § 13 ods. 3 zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 15 ods. 1 vyhlášky č. 59/1982 Zb., ktorou sa určujú základné požiadavky na zaistenie bezpečnosti práce a technických zariadení v znení neskorších predpisov,
 - b) označiť priestor s nebezpečenstvom výbuchu v súlade s protokolom o určení prostredia v súlade s § 13 ods. 6 zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5 ods. 1 písm. c) NV SR č. 393/2006 Z. z. o minimálnych požiadavkách na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci vo výbušnom prostredí.
- Stavebník je povinný tieto nedostatky odstrániť a písomne oznámiť ich odstránenie Inšpektorátu práce v Košiciach v termíne do 1 mesiaca odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.

V stavebnom konaní o časti stavby „**Lakovňa a sklad farieb v obj. č. 13-ZZL - SO 02 Sklad farieb**“ a v konaní o dodatočnom povolení s užívaním časti stavby „**Lakovňa a sklad farieb v obj. č. 13-ZZL - SO 01 Lakovňa**“ bolo zistené, že časť stavby SO 01 Lakovňa bola zrealizovaná podľa projektovej dokumentácie overenej v tomto konaní.

Účastníci konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky k stavebnému povoleniu časti stavby „**Lakovňa a sklad farieb v obj. č. 13-ZZL - SO 02 Sklad farieb**“ a k dodatočnému povoleniu s užívaním časti stavby „**Lakovňa a sklad farieb v obj. č. 13-Z ZL - SO 01 Lakovňa**“.

Mená a adresy ostatných účastníkov stavebného konania sú uvedené v prílohe č. 2, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto rozhodnutia.

Účelom stavby je povrchná úprava - nanášanie náterových látok tlakovým striekaním kovových odliatkov a oceľových konštrukcií a ich následné sušenie.

II. mení integrované povolenie

V časti I. B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke

- sa ruší pôvodné znenie bodu 2.4.3 Povrchová úprava odliatkov a nahrádza sa nasledovným novým znením:

2.4.3 Povrchová úprava odliatkov

Povrchová úprava odliatkov sa vykonáva v murovanej striekacej a sušiacej kabíne (ďalej tiež „kabína“) ručným striekaním vysokotlakovým zariadením typ Wagner Leopard 35-70 AL) pri teplote cca 20 °C a sušenie prebieha pri teplote cca 40 °C. Požadovaná teplota je udržiavania automaticky navoleným programom. Celý systém ventilácie, striekania a vykurovania podlieha systému blokovania a podmienok pre chod, ktoré v prípade nedostatočného odsávania, zanesenia filtrov, poruchy vzduchotechnického zariadenia zablokujú prívod stlačeného vzduchu do striekacieho zariadenia. Betónová podlaha kabíny je opatrená izolačným tesniacim systémom Sika floor 262AS odolným voči pôsobeniu používaných chemikálií a s antistatickým náterom.

Odpadové plyny z procesu striekania a sušenia sú odsávané radiálnymi ventilátormi o maximálnom výkone $4 \times 9000 \text{ m}^3 \cdot \text{h}^{-1}$ a odvádzané cez dvojstupňový podlahový filter pozostávajúci z papierového W – filtra a tkanivového filtra (Sawaloom) do ovzdušia komínom o výške 6,95 m.

Ohrev vzduchu je zabezpečovaný vykurovacou jednotkou s horákom na zemný plyn naftový o menovitom tepelnom príkone 0,372 MW. Spaliny sú odvádzane do ovzdušia výdychom o výške 7 m.

Príručný sklad farieb o skladovacej kapacite 7 m^3 slúži na skladovanie farieb, riedidiel a vytvrdzovadiel používaných na povrchovú úpravu v prepravných obaloch (50 l - 200 l). Podlaha je opatrená náterom odolným voči pôsobeniu skladovaných chemikálií a tvorí záchytnú vaňu o objeme cca 1 m^3 vyspádovanú do zbernej vaničky.

V časti II. A. 4. Technicko-prevádzkové podmienky

- sa ruší pôvodné znenie bodu 4.1 a nahrádza sa nasledovným novým znením:

4.1 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať činnosti v prevádzke, pri ktorých vznikajú alebo môžu vzniknúť emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia, iba v súlade:

- s platnými súbormi technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdrojov znečisťovania ovzdušia vypracovanými podľa všeobecne záväzného právneho predpisu ochrany ovzdušia a schválenými príslušným orgánom ochrany ovzdušia, súborom TPP a TOO „Dopravníky piesku“ vypracovaným podľa všeobecne záväzného právneho predpisu ochrany ovzdušia schváleným rozhodnutím č. 3317-18126/2007/Mer/570800105/Z1 zo dňa 07.06.2007 a súborom TPP a TOO „Striekacia kabína“ vypracovaným podľa všeobecne záväzného právneho predpisu ochrany ovzdušia schváleným týmto rozhodnutím,

- s prevádzkovými predpismi vypracovanými v súlade s projektom stavby, podmienkami výrobcov zariadení a s podmienkami užívania stavby,
- s technickými a prevádzkovými podmienkami výrobcov zariadení,
- s projektom stavby.

V časti II. B. 1. Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia

- sa ruší pôvodné znenie bodov.1.1 a 1.2 a nahrádza sa nasledovným novým znením:

1.1 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť, aby limitné hodnoty pre jednotlivé znečisťujúce látky uvedené v tab. č. 7 neboli prekročené. Emisné limity sú určené pre nasledujúce znečisťujúce látky:

- tuhé znečisťujúce látky (ďalej tiež „TZL“),
- oxid siričitý (ďalej tiež „SO₂“),
- oxidy dusíka vyjadrené ako oxid dusičitý (ďalej tiež „NO_x ako NO₂“),
- oxid uhoľnatý (ďalej len „CO“),
- celkový organický uhlík (TOC).

Tab. č. 7 Emisné limity pre zdroje emisií do ovzdušia a pre fugitívne emisie:

Zdroj emisií	Miesto vypúšťania emisií	Znečisťujúca látka	Emisný limit [mg.m ⁻³]	Vzťažné podmienky
Dopravník piesku č. 1	Výdych - NEIS č. 3	TZL	50/150	1), 2)
Dopravník piesku č. 16	Výdych - NEIS č. 4	TZL	50/150	
Dopravník piesku č. 17	Výdych - NEIS č. 5	TZL	50/150	
Dopravník piesku č. 18	Výdych - NEIS č. 6	TZL	50/150	
Fluidná sušiareň piesku V 1, V 2	Výdych 1, Výdych 2 NEIS č. 7	TZL	50/150	2), 3)
		NO _x CO	200 100	
Liací dopravník na strojnej formovni	Výdych - NEIS č. 8	TZL	50/150	1), 2)
Rošt NRS 0,5	Výdych - NEIS č. 9	TZL	50/150	
Kolové miešace	Výdych - NEIS č. 10	TZL	50/150	
Rošt 10 T 1.výdych	Výdych - NEIS č. 11	TZL	50/150	
Linka V - proces	Výdych - NEIS č. 12	TZL	50/150	
Rošt 10T (WKM 10-2025)	Výdych - NEIS č. 13	TZL	50/150	
Stojanové brúsky	Výdych - NEIS č. 14	TZL	50/150	
Tryskáč CKM 4	Výdych - NEIS č. 15	TZL	50/150	
Brúsiace boxy	Výdych - NEIS č. 16	TZL	50/150	
Tryskáč PTB 5	Výdych - NEIS č. 17	TZL	50/150	
Tryskáč TMZO	Výdych - NEIS č. 18	TZL	50/150	
Dopravník piesku č. 2	Výdych - NEIS č. 19	TZL	50/150	
Dopravník piesku č. 3	Výdych - NEIS č. 20	TZL	50/150	
Rošt 10T 2.výdych	Výdych - NEIS č. 21	TZL	50/150	

Pokračovanie tabuľky č.7

Zdroj emisií	Miesto vypúšťania emisií	Znečisťujúca látka	Emisný limit [mg.m ⁻³]	Vzťažné podmienky
Kaskádový triedič a chladič SK-24	Výdych - NEIS č. 23	TZL	50/150	1), 2)
Otryskávanie a brusiareň	Výdych z DLN 180	TZL	50/150	
Ostatné činnosti v závode Zlieváreň	Výdych - NEIS č. 22	TOC	50	4)
Povrchová úprava odliatkov - striekacia kabína	Výdych	TOC TZL	100 3	4), 5),
	fugitívne	Fugitívne emisie VOC	20 %	6)
Vykurovacia jednotka – ohrev vzduchu	Výdych	NO _x CO	200 100	7), 8)

- 1) Hmotnostná koncentrácia vyjadrená ako koncentrácia v suchom plyne pri štandardných stavových podmienkach (tlak 101,325 kPa, teplota 0 °C).
- 2) Emisný limit 150 mg.m⁻³ platí pri hmotnostnom toku TZL menšom ako 0,5 kg.h⁻¹, pri hmotnostnom toku TZL 0,5 kg.h⁻¹ a vyššom platí emisný limit 50 mg.m⁻³.
- 3) Hmotnostná koncentrácia sa vyjadruje ako koncentrácia v suchom plyne pri štandardných stavových podmienkach (tlak 101,325 kPa, teplota 0 °C) a pri referenčnom obsahu kyslíka 17 % obj.
- 4) Hmotnostná koncentrácia vyjadrená ako koncentrácia vo vlhkom plyne pri štandardných stavových podmienkach (tlak 101,325 kPa, teplota 0 °C).
- 5) Emisný limit TOC v odpadových plynach platný pre procesy nanášania a sušenia prevádzkované za riadených podmienok, emisný limit pre TZL platí iba pre proces striekania - nanášania
- 6) Podiel hmotnosti fugitívnych emisií a hmotnosti vstupných organických rozpúšťadiel.
- 7) Hmotnostná koncentrácia vyjadrená ako koncentrácia v suchom plyne po prepočítaní na štandardné stavové podmienky (tlak 101,325 kPa, teplota 0 °C), a referenčný obsah kyslíka 3 % objemových.
- 8) Hmotnostná koncentrácia vyjadrená ako koncentrácia v suchom plyne po prepočítaní na štandardné stavové podmienky (tlak 101,325 kPa, teplota 0 °C).

1.2 Prevádzkovateľ je povinný diskontinuálnymi oprávnenými meraniami preukazovať, že žiadna jednotlivá hodnota diskontinuálneho merania po pripočítaní odôvodnenej hodnoty neistoty (ďalej len „neistota“) výsledku merania neprekročí hodnotu emisného limitu.

- sa dopĺňajú body 1.3, 1.4 a 1.5 v následovnom znení:

- 1.3 Prevádzkovateľ je povinný diskontinuálnymi oprávnenými meraniami preukazovať na zdrojoch emisií zo zariadení na spaľovanie palív, že žiadna jednotlivá hodnota diskontinuálneho merania neprekročí hodnotu emisného limitu.
- 1.4 Prevádzkovateľ je povinný diskontinuálnymi oprávnenými meraniami pre emisie TOC a TZL zo zdroja znečisťovania ovzdušia „Povrchová úprava odliatkov – striekacia kabína“ preukazovať, že aritmetický priemer najmenej troch jednotlivých meraní nepresiahne

hodnotu emisného limitu pre znečisťujúce látky a žiadny hodinový priemer nepresiahne 1,5 násobok hodnoty emisného limitu.

- 1.5 Prevádzkovateľ je povinný preukazovať na zdroji znečisťovania ovzdušia „Povrchová úprava odliatkov – striekaca kabína“ dodržiavanie emisného limitu pre fugitívne emisie každoročne bilanciou alebo komplexným súborom meraní.

V časti II. D. Opatrenia pre minimalizáciu, nakladanie, hodnotenie, zneškodnenie odpadov

- sa ruší pôvodné znenie bodu 2.3. a nahrádza sa nasledovným novým znením:

- 2.3. Prevádzkovateľ ako pôvodca odpadov je oprávnený nakladať s vyprodukovanými nebezpečnými odpadmi zaradenými podľa vyhlášky MŽP SR č. 284/2001 Z. z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Katalóg odpadov“), uvedenými v prílohe č. 1 tohto rozhodnutia v maximálnom množstve 41,5 t za rok, ktoré spočíva v ich triedení, zhromažďovaní a dočasnom skladovaní max. 1 rok na určených miestach v prevádzke tak, ako je uvedené v prílohe č.1 tohto rozhodnutia.

- sa dopĺňajú body 2.11, 2.12, 2.13, 2.14 v nasledovnom znení:

- 2.11. Prevádzkovateľ je povinný odovzdávať opotrebované batérie a akumulátory, odpadové oleje a odpady z elektrických a elektronických zariadení na zhodnotenie, zneškodnenie alebo spracovanie iba držiteľom autorizácie resp. oprávnenému prepravcovi podľa všeobecne záväzného právneho predpisu odpadového hospodárstva.
- 2.12. Prevádzkovateľ je povinný mať zmluvne zabezpečenú prepravu nebezpečných odpadov, u dopravcu oprávneného podľa príslušného ustanovenia všeobecne záväzného právneho predpisu odpadového hospodárstva, ak sám nemá oprávnenie na prepravu nebezpečných odpadov.
- 2.13. Prevádzkovateľ je povinný, pri vzniku každého nového druhu nebezpečného odpadu z technológie výroby, zabezpečiť analýzu jeho vlastností a zloženia v ustanovenom rozsahu podľa všeobecne záväzných právnych predpisov odpadového hospodárstva a určiť jeho zaradenia podľa Katalógu odpadov.
- 2.14 Prevádzkovateľ je oprávnený nakladať s nebezpečnými odpadmi uvedenými v prílohe č. 1 tohto rozhodnutia, po dobu troch rokov od nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia. Prevádzkovateľ je povinný najneskôr 3 mesiace pred uplynutím tejto lehoty, ak nenastanú dôvody na jeho zmenu skôr, doručiť IŽP Košice žiadosť o predĺženie lehoty jeho platnosti.

V časti II. I. 1. Kontrola emisií do ovzdušia

- sa mení posledná tabuľka bodu I. 1.2 a nahrádza sa nasledovnou tabuľkou:

Zložka: ovzdušie		Zdroj emisií: Povrchová úprava odliatkov		
Znečisťujúca látka	Parameter	Frekvencia merania	Podmienky merania	Použité metódy, metodiky, techniky
Fugitívne emisie	%	1 x rok	-	-
TZL, TOC, NOx, CO	Hmotnostná koncentrácia, HT*)	1 x 3 roky	2)	3, 4), 5), 6), 7)

HT – hmotnostný tok, ktorý sa zisťuje podľa prílohy č. 1 k vyhláške MŽP SR č. 408/2003 Z. z. o monitorovaní emisií a kvality ovzdušia pre potreby bilancie emisií a kontrolu podmienok z bodu B.1 časť II. tohto rozhodnutia.

- 1) Interval periodického merania šesť kalendárnych rokov, ak je HT znečisťujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného limitu nižší ako 0,5–násobok limitného HT. Interval sa počíta od kalendárneho roka, v ktorom bolo vykonané posledné meranie.
- 2) Počet jednotlivých meraní periodického merania a jeho podmienky musia byť v súlade so všeobecne záväzným právnym predpisom o monitorovaní emisií a kvality ovzdušia.
- 3) Metóda - manuálna gravimetrická - izokinetický odber, metodika STN ISO 9096, STN EN 13284-1 (83 4631), ISO 12141,
- 4) Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť vykonávanie meraní na stálom meracom mieste, ktoré spĺňa požiadavky podľa súčasného stavu techniky oprávneného merania z hľadiska reprezentatívnosti výsledku merania, odberu vzoriek, kalibrácie a iných technických skúšok a činností, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, požiarnej ochrany, ochrany proti vplyvom fyzikálnych polí a iných manipulačných požiadaviek, najmä dostatočnosti rozmerov, prístupnosti a ochrany proti poveternostným vplyvom.
- 5) Metóda - prístrojové NDIR, NDUV, konduktometria, interferometria, UV fluorescencia, elektrochemický princíp, metodika STN ISO 10 849, manuálne fotometria alkalimetrická titrácia, metodiky STN ISO 11564, OTN ŽP 2 026, OTN ŽP 2 027.
- 6) Metóda - prístrojové NDIR, NDUV, elektrochemický princíp, metodika STN ISO 12 039, manuálne GC separácia, redukcia na CH₄, FID analyzátor metodika STN ISO 8186.
- 7) Metóda - prístrojové FID, FPD, metodika STN EN 12619, STN EN 13526, manuálne separácia GC – silikagél, FID analyzátor, metodika OTN ŽP 2 025,

Integrované povolenie vydané IŽP Košice rozhodnutím č. 740/140-OIPK/2006-Mi/570800105 zo dňa 12. 08. 2006 zmenené rozhodnutím IŽP Košice č. 3317-18126/2007/Mer/570800105/Z1 zo dňa 07.06.2007 **s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu.**

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“) ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 245/2003 Z. z. o IPKZ“) a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“) podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1, 4, 7 a 8 písm. b) bod 3 a 4,

písm. c) bod 8, 10, písm. f) bod 1, 3 a 4, písm. h) bod 1 a 2, § 8 ods. 3, § 8 ods. 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a podľa § 66 a § 82 v spojení s § 88a ods. 9 stavebného zákona na základe konania vykonaného podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva **zmenu integrovaného povolenia**, ktorej súčasťou je aj **stavebné povolenie** časti stavby „Lakovňa a sklad farieb v obj. č. 13-ZZL“ - SO 02 Sklad farieb a **dodatočné povolenie s užívaním časti stavby** „Lakovňa a sklad farieb v obj. č. 13-ZZL“ - SO 01 Lakovňa, podľa § 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ“, na základe žiadosti prevádzkovateľa VSS, Foundry s.r.o. a stavebníka VSS, a.s. Košice, Južná trieda 82, 040 01 Košice zo dňa 31.10.2007.

Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade s § 12 ods. 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

Prevádzkovateľ k žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia predložil nasledovné doklady:

- a) správny poplatok v kolkových známkach vo výške 10 000 Sk podľa pol. č. 171a písm. a) Sadzobníka správnych poplatkov, ktorý je súčasťou zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov,
- b) listy vlastníctva č. 13391 zo dňa 08.09.2008,
- c) kópiu z katastrálnej mapy,
- d) projektovú dokumentáciu stavby vypracovanú oprávnenými osobami,
- e) vyjadrenia, súhlasy a stanoviská dotknutých orgánov k stavebnému konaniu.

Predmetom žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia je:

a) v oblasti ochrany ovzdušia

- udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o povolení zmien na veľkom zdroji znečisťovania ovzdušia uskutočnením stavby „Lakovňa a sklad farieb v obj. č. 13-ZZL“ a a jeho užívania podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- udelenie súhlasu na zmenu používaných surovín podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- udelenie súhlasu na zmenu súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdroja znečisťovania ovzdušia „Striekacia kabína“ podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 8 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd

- udelenie súhlasu na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- vydanie vyjadrenia k zámeru stavby z hľadiska ochrany vodných pomerov podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

c) v oblasti odpadov

- udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 8 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- vydanie vyjadrenia k dodatočnému povoleniu a užívaniu časti stavby „Lakovňa a sklad farieb v obj. č. 13-ZZL - SO 01 Lakovňa“ a k stavebnému povoleniu časti stavby „Lakovňa a sklad farieb v obj. č. 13-ZZL - SO 02 Sklad farieb“ týkajúcej sa odpadového hospodárstva podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 10 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

d) v oblasti ochrany zdravia ľudí

- posúdenie návrhu na začatie kolaudačného konania podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- posúdenie návrhu na zavedenie nových technologických a pracovných postupov podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

- posúdenie návrhu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

e) v oblasti ochrany prírody a krajiny

- vydanie vyjadrenia k vydaniu dodatočného povolenia stavby podľa § 8 ods. 2 písm. h) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

- vydanie vyjadrenia k vydaniu kolaudačného rozhodnutia podľa § 8 ods. 2 písm. h) bod 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

f) stavebné povolenie časti stavby „Lakovňa a sklad farieb v obj. č. 13-ZZL - SO 02 Sklad farieb“ a **dodatočné povolenie s užívaním časti stavby** „Lakovňa a sklad farieb v obj. č. 13-ZZL - SO 01 Lakovňa“ podľa § 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

Stavba bude umiestnená umiestnenom v jestvujúcich objektoch na pozemkoch parcelné č. 290/1 a 290/4 v katastrálnom území Košice – Južné mesto, ku ktorému má VSS, a.s. Košice (ďalej len „stavebník“) vlastnícke právo podľa výpisu z listu vlastníctva č. 13391 zo dňa 08.09.2008 vydaného Správou katastra Košice.

Mesto Košice, špeciálny stavebný úrad vydal záväzné stanovisko pod č. A/2009/04794/IV/ zo dňa 10.3.2009 na stavbu „Lakovňa a sklad farieb v obj. č. 13-ZZL“, v ktorom **súhlasí s vydaním zmeny integrovaného povolenia** pre prevádzku „Zlievareň sivej zliatiny“, ktorej súčasťou je aj konanie o dodatočnom povolení stavby a užívaní časti stavby „Lakovňa a sklad farieb v obj. č. 13-ZZL“, prevádzkovateľovi VSS, Foundry s.r.o. a stavebníkovi VSS, a.s. Košice, Južná trieda 82, Košice.

Podľa § 12 ods. 2 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 245/2003 Z. z. o IPKZ“) dorúčením písomného vyhotovenia žiadosti na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly dňa 31.10.2007, bolo začaté správne konanie vo veci zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku „Zlievareň sivej zliatiny“. IŽP Košice po obhliadke vykonanej dňa 10.04.2008 zistil, že časť stavby „Lakovňa a sklad farieb v obj. č. 13-ZZL - SO 01 Lakovňa“ bola zrealizovaná bez právoplatného stavebného povolenia. Na základe uvedeného IŽP Košice rozhodnutím č. 169-12903/2008/ Haj/570800105 zo dňa 15.04.2008 prerušil konanie v predmetnej veci a vyzval prevádzkovateľa, aby IŽP Košice v súlade s ustanovením § 11 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a s ustanovením § 8 ods. 2 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenie stavebného zákona doložil doklady v potrebnom rozsahu.

Prevádzkovateľ prepracovanú žiadosť a projektovú dokumentáciu v súlade s rozhodnutím o prerušení konania č. 169-12903/2008/ Haj/570800105 zo dňa 15.04.2008 doručil na IŽP Košice dňa 01.10.2008 a dňa 04.02.2009.

Po doplnení žiadosti IŽP Košice v súlade s ust. § 12 ods. 2 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ upovedomil žiadateľa, účastníkov konania, dotknutú obec a dotknuté orgány o začatí konania listom zo dňa 20.02.2009. Zároveň požiadal dotknuté obce (mesto Košice a MČ Košice -Juh), aby v súlade s ust. § 12 ods. 2 písm. d) zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ zverejnili podstatné údaje o podanej žiadosti o prevádzkovateľovi a o prevádzke, na svojej úradnej tabuli na dobu 15 dní a zverejnili výzvu osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou, dokedy môžu podať prihlášku a výzvu verejnosti, dokedy sa môžu vyjadriť. IŽP Košice podľa § 12 ods. 5 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ určil lehotu 30 dní na podanie prihlášok a vyjadrení. V lehote do 30 dní odo dňa zverejnenia nebola podaná žiadna prihláška ani nebolo doručené vyjadrenie verejnosti k prerokováanej veci. Súčasne v súlade s ustanovením § 61, § 80 v spojení s § 88a stavebného zákona IŽP Košice ako

špeciálny stavebný úrad listom zo dňa 20.02.2009 oznámil začatie správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia, ktorej súčasťou je aj **stavebné povolenie** časti stavby „Lakovňa a sklad farieb v obj. č. 13-ZZL - SO 02 Sklad farieb“ a **dodatočné povolenie s užívaním časti stavby** „Lakovňa a sklad farieb v obj. č. 13-ZZL - SO 01 Lakovňa“, podľa § 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, ktoré sú umiestnené na pozemkoch parcelné č. 290/1 a 290/4 v katastrálnom území Košice – Južné mesto prevádzkovateľovi VSS, Foundry s.r.o. a.s. Košice a stavebníkovi VSS, a.s. Košice Južná trieda 82, 040 01 Košice.

IŽP Košice v súlade s ust. § 12 ods. 2 písm. c) zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ zverejnil podstatné údaje o podanej žiadosti, výzvu osobám ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou, a výzvu verejnosti, dokedy sa môžu vyjadriť a kde možno nazrieť do žiadosti. Tieto údaje boli zverejnené na úradnej tabuli tunajšieho Inšpektorátu od 25.02.2009 do 30.03.2009 a súčasne aj na internetovej stránke www.sizp.sk. V uvedenej lehote nebola podaná prihláška zúčastnenej osoby ani nebolo doručené vyjadrenie verejnosti.

IŽP Košice na základe uvedeného podľa § 12 ods. 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ určil na vyjadrenie známym účastníkom konania a dotknutým orgánom 30 dňovú lehotu. Po uplynutí 30 dňovej lehoty IŽP Košice v súlade s ustanovením § 13 ods. 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a v súlade s ustanovením § 61 ods. 1 a § 80 v spojení s § 88a stavebného zákona dňa IŽP Košice zvolal ústne pojednávanie na deň 07.04.2008, na ktorom bolo zistené, že časť stavby „Lakovňa a sklad farieb v obj. č. 13-ZZL - SO 01 Lakovňa“ je ukončená a na časti stavby „Lakovňa a sklad farieb v obj. č. 13-ZZL - SO 02 Sklad farieb“ neboli začaté stavebné práce.

K žiadosti o zmenu integrovaného povolenia, ktorej súčasťou je **stavebné povolenie časti stavby** „Lakovňa a sklad farieb v obj. č. 13-ZZL - SO 02 Sklad farieb“ a **dodatočné povolenie s užívaním časti stavby** „Lakovňa a sklad farieb v obj. č. 13-ZZL - SO 01 Lakovňa“ boli predložené nasledovné doklady:

- Osvedčenia Technickej inšpekcie, a.s., pracovisko Košice pre elektroinštaláciu a ochranu pred bleskom,
- Správy o prvej odbornej prehliadke a odbornej skúške elektrického zariadenia zo dňa 04.04.2007,
- Správa o prvej odbornej prehliadke a skúške bleskozvodov zo dňa 04.04.2007,
- certifikáty preukázania zhody stavebných výrobkov a vyhlásenia o zhode technických zariadení,
- potvrdenie o vykonaní preskúšania komínov zo dňa 19.02.2007.

Vyjadrenia, stanoviská a súhlasy účastníkov konania a dotknutých orgánov doložené a zaslané k žiadosti, uskutočneniu stavby a projektovej dokumentácii stavby:

- Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Košiciach, vyjadrenie č. 2009/02427-02/241/PPL-Tk zo dňa 16.03.2009,
- Obvodný úrad životného prostredia Košice, odbor ŠSOO, listom č. ŠSOH/2009/00213-2Mag zo dňa 06.03.2009,
- Obvodný úrad životného prostredia Košice, odbor ŠSOH, listom č. ŠSOH/2009/00865-2 zo dňa 09.03.2009,
- Obvodný úrad životného prostredia Košice, odbor ŠSOPaK, listom č. OPaK/2009/00876-2/Sep zo dňa 05.03.2009,
- Obvodný úrad životného prostredia Košice, odbor ŠVS č. 2009/00877-2 zo dňa 13.03.2009, MČ Košice - Juh, listom č. Výst.No/1064/09 zo dňa 17.03.2009.

Z účastníkov konania a dotknutých orgánov mali k vydaniu zmeny integrovaného povolenia, ktorej súčasťou je aj stavebné povolenie časti stavby „Lakovňa a sklad farieb v obj. č. 13-ZZL -

SO 02 Sklad farieb“ a dodatočné povolenie s užívaním časti stavby „Lakovňa a sklad farieb v obj. č. 13-ZZL - SO 01 Lakovňa“ pripomienky a námety:

1) Inšpektorát práce v Košiciach vo svojom záväznom stanovisku č. IKO-13-07-2.2/ZS-C22-09 zo dňa 16.04.2009 uviedol nasledovné nedostatky, ktoré je stavebník povinný odstrániť a písomne oznámiť ich odstránenie Inšpektorátu práce v Košiciach v termíne do 1 mesiaca odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia:

- a) zabezpečiť krídla vstupnej brány na lakovni proti samovoľnému zatvoreniu v zmysle s § 13 ods. 3 zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 15 ods. 1 vyhlášky č. 59/1982 Zb., ktorou sa určujú základné požiadavky na zaistenie bezpečnosti práce a technických zariadení v znení neskorších predpisov,
- b) označiť priestor s nebezpečenstvom výbuchu v súlade s protokolom o určení prostredia v súlade s § 13 ods. 6 zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5 ods. 1 písm. c) NV SR č. 393/2006 Z. z. o minimálnych požiadavkách na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci vo výbušnom prostredí.

IŽP Košice posúdil vznesené pripomienky a zapracoval ich do bodu č. 26 Podmienky na uskutočnenie časti stavby a užívanie dodatočne povoloľovanej časti stavby časť I. tohto rozhodnutia.

2) Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Košiciach vo svojom stanovisku č. ORHZ-668-3/2009 zo dňa 26.01.2009 uvádza, že najneskôr ku kolaudačnému konaniu časti stavby „Lakovňa a sklad farieb v obj. č. 13-ZZL - SO 02 Sklad farieb“ je potrebné predložiť doklady o preukázaní zhody stavebných výrobkov podľa zákona č. 90/1998 Z. z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov.

IŽP Košice posúdil vznesenú pripomienku a zapracoval ju do bodu č. 23 Podmienky na uskutočnenie časti stavby a užívanie dodatočne povoloľovanej časti stavby časť I. tohto rozhodnutia.

Predmetom vydania tohto rozhodnutia boli konania podľa § 8 ods. 2 a § 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ:

a) v oblasti ochrany ovzdušia:

- o udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o povolení zmien veľkom zdroji znečisťovania ovzdušia uskutočnením stavby „Lakovňa a sklad farieb v obj. č. 13-ZZL“ a a jeho užívania podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- o udelenie súhlasu na zmenu používaných surovín podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- o určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- o udelenie súhlasu na zmenu súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdroja znečisťovania ovzdušia „Striekacia kabína“ podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 8 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:

- o udelenie súhlasu na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

- o vydanie vyjadrenia k zámeru stavby z hľadiska ochrany vodných pomerov podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- c) v oblasti odpadov:
 - o udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi, podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 8 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
 - o vydanie vyjadrenia k dodatočnému povoleniu a užívaniu časti stavby „Lakovňa a sklad farieb v obj. č. 13-ZZL - SO 01 Lakovňa“ a k stavebnému povoleniu časti stavby „Lakovňa a sklad farieb v obj. č. 13-ZZL - SO 02 Sklad farieb“ týkajúcej sa odpadového hospodárstva podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 10 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- d) v oblasti ochrany zdravia ľudí:
 - o posúdení návrhu na začatie kolaudačného konania podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
 - o posúdení návrhu na zavedenie nových technologických a pracovných postupov podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
 - o posúdení návrhu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- e) v oblasti ochrany prírody a krajiny:
 - o vydanie vyjadrenia k vydaniu dodatočného povolenia stavby, podľa § 8 ods. 2 písm. h) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
 - o vydanie vyjadrenia k vydaniu kolaudačného rozhodnutia, podľa § 8 ods. 2 písm. h) bod 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- f) o stavebné povolenie časti stavby „Lakovňa a sklad farieb v obj. č. 13-ZZL - SO 02 Sklad farieb“ a dodatočné povolenie s užívaním časti stavby „Lakovňa a sklad farieb v obj. č. 13-ZZL - SO 01 Lakovňa“, podľa § 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov a vykonaného ústneho pojednávania zistil stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, a preto rozhodol tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Do dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia sa na činnosti vykonávané v prevádzke vzťahujú doterajšie všeobecne záväzné právne predpisy a na ich základe vydané rozhodnutia správnych orgánov.

P o u č e n i e: Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa jeho doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Mgr. Jozef Gornaľ
riaditeľ inšpektorátu

Doručuje sa:

1. VSS Foundry, s.r.o., Južná trieda 82, 040 01 Košice
2. VSS, a.s. Košice, Južná trieda 82, 040 01 Košice
3. Primátor mesta, Mesto Košice, Tr . SNP č. 48/A, 040 11 Košice
4. Mestská časť Košice-Juh, zastúpená starostom, Smetanova 4, 040 79 Košice
5. Ing. Vladimír Zummer, Baueroва 12, 040 23 Košice
6. Ing. Viktor Kollár, InduTech s.r.o., Jesenná 14, 040 01 Košice
7. Ing. Terézia Kollárová, InduTech s.r.o., Jesenná 14, 040 01 Košice
8. Ladislav András, Hroncova 5, 040 01 Košice
9. Ing. Roland Reho, GASOTHERM, Člnkova 8, 040 01 Košice
10. Ing. Ladislav Hanuliak, HalaPROJEKT, Hroncova 3, 040 01 Košice
11. Ing. Vladimír Klešč, Wagner Slovakia spol. s.r.o., Slnčná 1, 040 01 Košice
12. Ing. Lýdia Hrivnáková, Starhradská 3221/6, 841 05 Bratislava

Na vedomie:

1. Technická inšpekcia, a. s., pracovisko Košice, Južná trieda 95, 040 48 Košice
2. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Košiciach, Požiarnická 4, 040 01 Košice
3. Krajský pamiatkový úrad Košice, Hlavná 25, 040 00 Košice
4. Inšpektorát práce, pracovisko Košice, Masarykova 10, 040 01 Košice
5. Obvodný úrad Košice, odbor krízového riadenia, Hroncova 13, 040 01 Košice
6. Obvodný úrad životného prostredia Košice, odbor ochrany ovzdušia, odpadového hospodárstva a priemyselných havárií, ŠSER, Adlerova 29, 040 22 Košice
7. Obvodný úrad životného prostredia, ŠVS, Adlerova 29, 040 22 Košice
8. Obvodný úrad životného prostredia, ŠSOO, Adlerova 29, 040 22 Košice
9. Obvodný úrad životného prostredia, ŠSOH, Adlerova 29, 040 22 Košice
10. Obvodný úrad životného prostredia, ŠSOPaK, Adlerova 29, 040 22 Košice
11. Regionálny úrad verejného zdravotníctva, Ipeľská 1, 040 11 Košice
12. Mesto Košice stavebný úrad, pracovisko 4 Smetanova 4, 040 22 Košice

Príloha č. 1

Nakladanie s nebezpečnými odpadmi na povolenovej prevádzke

P. č.	Katalógové číslo odpadu/ názov druhu odpadu/kategória odpadu	Miesto vzniku odpadu	Spôsob nakladania s odpadom Miesto kde je odpad zhromažďovaný
1.	Kat. číslo: 08 01 13 Názov: kaly z farby alebo laku obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky Kategória odpadu: N	lakovňa a sklady náterových hmôt	Odpad tvoria tekuté a polotuhé zvyšky náterových látok. Odpad je zhromažďovaný v kovových sudoch umiestnených v objekte č. 13 a je odovzdávaný na zneškodnenie oprávnenej osobe.
2.	Kat. číslo: 08 01 17 Názov: odpady z odstraňovania farby alebo laku obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky Kategória odpadu: N	lakovňa a sklady náterových hmôt	Odpad tvoria polotuhé alebo stvrdnuté zvyšky náterových látok, ktoré vznikajú pri čistení zariadení znečistenými náterovými látkami. Odpad je zhromažďovaný v nepriepustných nádobách v objekte č. 13 a je odovzdávaný na zneškodnenie oprávnenej osobe.
3.	Kat. číslo: 10 08 15 Názov: prach z dymových plynov obsahujúce nebezpečné látky Kategória odpadu: N	zlievareň	Odpad tvorí hutnícky prah minerálneho pôvodu, ktorý sa zachytí na filtroch odlučovacieho zariadenia. Odpad je zhromažďovaný v PVC vreciach vo vyhradenej miestnosti objektu č. 40 a je odovzdávaný na zneškodnenie oprávnenej osobe.
4.	Kat. číslo: 12 01 09 Názov: rezné emulzie a roztoky a roztoky neobsahujúce halogény Kategória odpadu: N	drevomodelárni	Odpad tvorí znečistená chladiaca emulzia, je zhromažďovaný v oceľových sudoch o objeme 200 l umiestnených v zachytnej vani v objekte č. 13 a je odovzdávaný na zneškodnenie oprávnenej osobe.
5.	Kat. číslo: 12 01 12 Názov: použité vosky a tuky Kategória odpadu: N	pracovisko údržby	Odpad vzniká pri údržbe technologických zariadení. Odpad je zhromažďovaný v kovových sudoch a je odovzdávaný na zneškodnenie oprávnenej osobe.
6.	Kat. číslo: 13 02 05 Názov: nechlórované minerálne motorové, prevodové a mazacie oleje Kategória odpadu: N	pracovisko údržby	Odpad je zhromažďovaný v oceľových sudoch o objeme 200 l umiestnených v zachytnej vani v objekte č. 13 a je odovzdávaný na zneškodnenie oprávnenej osobe.
7.	Kat. číslo: 14 06 03 Názov: iné rozpúšťadlá a zmesi rozpúšťadiel Kategória odpadu: N	pracovisko údržby	Odpad vzniká z čistenia znečistených súčiastok resp. súčastí technologických zariadení prevádzky čistiacimi prípravkami. Vzniknutý odpad sa skladuje v kovových nádobách umiestnených v zachytnej vani v objekte č. 13 a odovzdáva sa oprávnenej osobe za účelom zhodnotenia.
8.	Kat. číslo: 15 01 10 Názov: obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami Kategória odpadu: N	prevádzka	Odpad tvoria sudy prázdne obaly kovové plastové, sudy od olejov, mazív, farieb, riedidiel, odmasťovadiel, chemických prípravkov a pod. Odpad je zhromažďovaný v objekte č. 13 a je odovzdávaný na zneškodnenie oprávnenej osobe.
9.	Kat. číslo: 15 02 02 Názov: absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných, handry na čistenie, ochranné odevy kontaminované nebezpečnými látkami Kategória odpadu: N	lakovňa, pracovisko údržby	Odpad vzniká pri oprave a údržbe zariadení (znečistená pucvola, rukavice a pracovný odev, znečistený absorpčný materiál). Odpad je zhromažďovaný v uzavretých kovových nádobách v miestnosti pri lakovni a odovzdáva sa na zneškodnenie oprávnenej osobe.

10.	Kat. číslo: 16 02 13 Názov: vyradené zariadenia obsahujúce nebezpečné časti, iné ako uvedené v 16 02 09 až 16 02 12 Kategória odpadu: N	všetky PS	Odpad vzniká z vyradených elektrických zariadení, ktoré z dôvodu straty funkčnosti sú nahradené novými. Odpad je skladovaný v pôvodných obaloch v objekte č. 13 a je odovzdávaný na zneškodnenie oprávnenej osobe.
11.	Kat. číslo: 16 05 06 Názov: laboratórne chemikálie pozostávajúce z NL alebo obsahujúce NL vrátane zmesí laboratórnych chemikálií Kategória odpadu: N	laboratórium zlievárne	Odpad vzniká z vyradených laboratórnych chemikálií, ktoré sa používajú v predmetnej prevádzke. Odpad je zhromažďovaný v pôvodných obaloch a nádobách a je odovzdávaný na ďalšie nakladanie oprávnenej osobe.
12	Kat. číslo: 16 06 01 Názov: olovené batérie Kategória odpadu: N	pracovisko údržby	Odpad tvoria nefunkčné batérie, z rôznych mechanizačných prostriedkov a automobilov, ktoré sa využívali ako záložné zdroje. Odpad je zhromažďovaný v záchytní v objekte č. 13 a je odovzdávaný oprávnenej osobe za účelom zhodnotenia.

Príloha č. 2

Mená a adresy ostatných účastníkov stavebného konania:

1. Ing. Vladimír Zummer, Bauerova 12, 040 23 Košice
2. Ing. Viktor Kollár, InduTech s.r.o., Jesenná 14, 040 01 Košice
3. Ing. Terézia Kollárová, InduTech s.r.o., Jesenná 14, 040 01 Košice
4. Ladislav András, Hroncova 5, 040 01 Košice
5. Ing. Roland Reho, GASOTHERM, Člnkova 8, 040 01 Košice
6. Ing. Ladislav Hanuliak, HalaPROJEKT, Hroncova 3, 040 01 Košice
7. Ing. Vladimír Klešč, Wagner Slovakia spol. s.r.o., Slnčná 1, 040 01 Košice